

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ
A/38/PV.27
13 октября 1983 года
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Тридцать восьмая сессия
ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВАДЦАТИ СЕДЬМОМ
ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
во вторник, 11 октября 1983 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: Г-н САХНУН (Алжир)
(Заместитель Председателя)
позднее: Г-н ИЛБЮЭКА (Панама)
(Председатель)

- Общие прения /97 (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н Мартыненко (Украинская Советская Социалистическая Республика)
Г-н Вольде (Эфиопия)
Г-н Овини (Уганда)
Г-н Жоржи (Ангола)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

83-64161/A

Заседание открывается в 10 ч. 45 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н МАРТЫНЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика): Г-н Председатель, горячо поздравляю вас в связи с избранием на ответственный пост Председателя тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Желаю вам и Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куальяру успехов в работе.

Мы искренне признательны также Председателю тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи товарищу Имре Холлаи за проделанную им работу.

Делегация Украинской ССР поздравляет государство Сент-Кристофер и Невис со вступлением в Организацию Объединенных Наций.

В сложное, беспокойное и весьма ответственное для будущего человечества время проходит нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи ООН.

В обострившейся международной обстановке необходимо трезво и объективно взвесить угрожающие тенденции нынешнего развития международных отношений и сделать разумные выводы, отвечающие самым глубоким интересам человечества.

Однако такой подход отвергают агрессивные империалистические круги Соединенных Штатов Америки. Они открыто взяли курс на проведение политики с "позиции силы", на вмешательство во внутренние дела суверенных государств. Развязанная ими гонка вооружений, невиданное наращивание военного потенциала, широкомасштабные программы производства всех видов оружия - ядерного, химического, обычного, - планы распространить гонку вооружений на космос являются, по сути, неопровержимым свидетельством создания Соединенными Штатами материальной базы войны.

На наращивание военной мощи Соединенными Штатами Америки ассигнуются колоссальные средства, счет которым ведется уже на триллионы долларов.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Исключительную опасность представляют планы размещения новых американских ракет средней дальности на европейском континенте. Осуществление этих планов означало бы на деле создание потенциала первого удара в непосредственной близости от жизненно важных центров СССР и других стран Варшавского Договора. Видимо те, кто намеревается это сделать, а они же пропагандируют мысль о возможности и даже допустимости ядерной войны, тешат себя иллюзией, что если по советским целям ракеты будут запущены не с территории США, а из западноевропейских стран, то и возмездие обрушится на последних. Действуя подобным образом, Вашингтон превращает страны и народы Западной Европы в своих ядерных заложников.

Проектируемые и уже осуществляемые в Соединенных Штатах программы разработки и производства новейших систем оружия нацелены на слом существующего равенства сил между странами НАТО и Варшавского Договора и обеспечение Соединенным Штатам Америки доминирующих позиций в мире. Такой откровенно милитаристский курс представляет серьезную угрозу миру, усиливает международную напряженность, он подталкивает мир к ядерному конфликту, увеличивает угрозу ядерной войны.

В целях оправдания своего милитаристского курса и дальнейшего нагнетания напряженности администрация США создала миф о "советской военной угрозе", объявила "крестовый поход" против социализма как общественной системы и своими практическими действиями пытается перенести идеологические противоречия в сферу межгосударственных отношений.

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Ю.В. Андропов 28 сентября с.г. сказал, что такие действия, особенно сейчас, в ядерный век, абсурдны и недопустимы.

Реальности сложившегося международного положения требуют проявления особой сдержанности во всех сферах отношений между государствами, в первую очередь— когда затрагиваются интересы стран с различным общественным строем.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

В нынешней крайне обострившейся обстановке нет более настоятельной и более важной задачи, чем сохранение мира, предотвращение ядерной войны. От ее решения зависит существование самой жизни на земле. Важная роль в этом благородном деле, несомненно, принадлежит Организации Объединенных Наций.

Свой вклад в дело обуздания гонки вооружений, нормализацию международной обстановки должна внести тридцать восьмая сессия Генеральной Ассамблеи ООН. И было бы вполне логично, если бы внимание нынешней сессии Генассамблеи сосредоточилось на ключевых вопросах, таких как недопущение ядерной войны, скорейшее прекращение гонки вооружений, предотвращение ее распространения на новые сферы и переход к разоружению, особенно ядерному. Для осуществления этих первостепенных и неотложных задач нет иного разумного и надежного пути, как вести честные переговоры, искать и находить взаимоприемлемые решения.

Конкретную, практическую основу для принятия срочных мер по предотвращению ядерной войны, обузданию гонки вооружений и разоружению, ликвидации очагов напряженности и оздоровлению международного политического климата создают многочисленные внешнеполитические инициативы Советского Союза и других социалистических стран.

Непреходящее историческое значение имеет принятое Советским Союзом в одностороннем порядке обязательство не применять ядерное оружие первым и обращение к другим ядерным державам последовать его примеру, остающееся, к большому сожалению, до сих пор без ответа со стороны США и их ядерных партнеров. Между тем, отказ всех ядерных держав от применения ядерного оружия первыми по-существу означал бы исключение возможности ядерной войны вообще.

Той же глубокой обеспокоенностью за судьбы мира, недопущение ядерной войны продиктовано новое предложение Советского Союза о включении в повестку дня тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи ООН в качестве важного и срочного вопроса "Осуждение ядерной войны". Ядерная война должна быть осуждена решительно, безоговорочно и навсегда. Любые помыслы о допустимости ядерной войны

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

являются преступными и должны быть подвергнуты самому суровому порицанию. Мы решительно выступаем за принятие в ООН специальной Декларации об осуждении ядерной войны.

Украинская ССР считает, что важное значение для ограничения вооружений имеют предложения о замораживании ядерных вооружений, существенном их сокращении на основе равенства и одинаковой безопасности.

Одновременное замораживание ядерного оружия в количественном и качественном отношении всеми ядерными державами, или же Соединенными Штатами и СССР в первую очередь, в порядке примера для других ядерных государств, несомненно повысило бы степень доверия между странами, практически помогло бы совершить поворот к тому, чтобы разорвать порочный круг гонки вооружений. На достижение этой благородной цели направлена инициатива Советского Союза о принятии тридцать восьмой сессией Генеральной Ассамблеи резолюции "Замораживание ядерных вооружений", которая, как мы надеемся, найдет широкую поддержку стран-членов Организации.

Большую тревогу вызывают разрабатываемые и осуществляемые в США стратегические программы милитаризации космического пространства. Осуществляется программа разработки ударных космических средств, предназначенных для поражения объектов в космосе и на земле. Боевые космические системы рассматриваются в качестве одного из ключевых элементов потенциала первого ядерного удара.

Украинская ССР, г-н Председатель, полностью разделяет вывод, что разработка различных видов и систем космического оружия намного осложнит достижение международных договоренностей по контролю, ограничению и сокращению вооружений. Размещение оружия в космосе откроет еще один широкий канал гонки вооружений. Поэтому планам превращения космоса в источник смертельной опасности для человечества необходимо возвести надежную преграду. Этой цели служит проект предложенного Советским Союзом в 1981 году международного Договора о запрещении размещения в космическом пространстве оружия

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

любого рода. С целью предотвратить милитаризацию космического пространства СССР внес на рассмотрение текущей сессии предложение - "О заключении Договора о запрещении применения силы в космическом пространстве и из космоса в отношении Земли".

Нельзя допустить превращение космоса в источник военной опасности, в арену конфликтов и конфронтации. Он должен оставаться свободным от любого оружия. Мы считаем, г-н Председатель, что нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи ООН должна сказать свое веское слово в пользу скорейшего решения этой в высшей степени злободневной проблемы.

Обоснованную комплексную программу мер ограничения и сокращения вооружений, прежде всего ядерных, выдвинули страны - участницы Организации Варшавского Договора в пражской Политической декларации. Особую значимость имеет содержащееся в этом документе предложение странам - участницам НАТО заключить договор со странами Варшавского Договора о взаимном неприменении военной силы и поддержании отношений мира между двумя группировками стран.

Суть этого предложения заключается в отказе от применения первыми как ядерного, так и обычного оружия, а, следовательно, в отказе от применения друг против друга военной силы вообще. К сожалению, не все еще осознали, что подписание такого договора значительно оздоровило бы обстановку в Европе и во всем мире, оказало бы существенное позитивное влияние на ведущиеся переговоры по ограничению вооружений и, что не менее важно, способствовало бы созданию климата доверия.

Задача ликвидации угрозы ядерной войны требует срочных усилий по всем направлениям. Речь идет прежде всего о такой острейшей проблеме, как ограничение и сокращение стратегических, а также ограничение ядерных вооружений в Европе. Администрация США заняла по этим важнейшим вопросам обструкционистскую позицию, ориентируется на достижение военного превосходства, пытается использовать переговоры в качестве ширмы для прикрытия своих действий по наращиванию вооружений в ущерб безопасности других государств.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

В последние недели американской стороной широко рекламируется так называемая "более гибкая позиция" на переговорах по разоружению в Женеве. О ней говорилось и с этой трибуны 26 сентября с.г. У неосведомленных людей может создаться впечатление, будто в американской позиции произошли изменения к лучшему и дело теперь за советской стороной.

Так ли это?

К сожалению, не так. США, как и прежде, не намереваются отказаться от размещения своих новых ядерных ракет в Европе. Они по-прежнему предлагают договариваться лишь о том, сколько сокращать советских ракет средней дальности и сколько размещать в Европе американских ракет в дополнение к ядерному арсеналу, который уже имеется у НАТО.

США продолжают категорически возражать против засчета английских и французских ракет и самолетов-носителей ядерного оружия и не желают признавать тот факт, что Советский Союз вынужден иметь соответствующий эквивалент этим вооружениям.

Следовательно, по этим двум коренным вопросам никаких изменений в позиции США не произошло.

О чем же идет речь в американских заявлениях?

Первое. Как известно, Вашингтон претендует на "право" разместить в Европе столько новых американских ракет, сколько имеется их не только в европейской, но и в азиатской части СССР. Вашингтону ответили, что это не логично.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Теперь США предлагают вариант, вся "новизна" и "гибкость" которого сводится к тому, что они обещают разместить не все свои новые ракеты средней дальности в Европе, а только определенную их часть, а остальные "где-то" в другом месте, но вблизи территории СССР. Разве это меняет что-либо по существу?

Второе, Соединенными Штатами и НАТО предусматривается, как известно, разместить в Европе 572 ядерные ракеты средней дальности (108 "Першинг-2" и 464 крылатые ракеты наземного базирования).

Сейчас американская сторона заявляет, что если бы советская сторона согласилась, например, на размещение 450, а не 572 американских ракет в Европе и в других прилегающих к СССР районах, и соответственно сократила бы свои ракеты, тогда США рассмотрели бы вопрос о том, в каком сочетании разворачивать американские ракеты указанных двух типов.

Как видим, опять ничего нового, кроме туманных формулировок. А если вникнуть глубже в смысл этого предложения, то окажется, что СССР должен сокращать, а США, наоборот, разворачивать свои ракеты.

Третье, США выразили готовность рассмотреть вопрос о включении в соглашение об ограничении ядерных вооружений в Европе самолетов среднего радиуса действия — носителей ядерного оружия, но с оговорками:

— чтобы СССР согласился на разворачивание новых американских ракет в Европе и в других местах;

— чтобы соглашением были охвачены все типы советских самолетов среднего радиуса действия, но исключались бы из него сотни американских самолетов соответствующего радиуса действия, базирующихся как на территории Западной Европы, так и на авианосцах, находящихся у ее берегов, а также все авиационные средства союзников США по НАТО.

И здесь, как видим, попытка создать ложное впечатление, будто американская позиция изменилась. На самом же деле, ничего нового, никакой конструктивности и реальной гибкости нет. Это пропагандистский маневр с целью обмануть общественность и облегчить реализацию плана размещения ракет.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

К такому же обманному маневру прибегают США и в вопросе об ограничении и сокращении стратегических вооружений. Модернизация и наращивание качественно новых систем стратегического ядерного оружия, обеспечение односторонних преимуществ США и в этом виде вооружений цинично преподносятся как реальный вклад в дело сокращения ядерных арсеналов.

Для того, чтобы на переговорах был достигнут подлинный успех, необходим другой подход, который обеспечил бы нахождение взаимоприемлемых решений, не ущемляющих ничьих законных интересов. Нужна политическая воля к достижению справедливого, честного соглашения, которое привело бы к эффективному снижению уровня ядерного противостояния в строгом соответствии с принципом равенства и одинаковой безопасности. Именно такого подхода на переговорах в Женеве придерживается Советский Союз.

Необходимы усилия и по другим направлениям. Одним из них было бы прекращение и запрещение всех испытаний ядерного оружия всеми государствами. В целях достижения прогресса в этой важной области Советским Союзом были представлены на рассмотрение тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций основные положения Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия и предложено ввести на период переговоров мораторий на проведение испытаний всех ядерных боеприпасов, равно как и на испытание новых видов и типов доставки ядерного оружия.

Естественно, что прогресс на этом пути зависит от готовности всех ядерных держав проявить здравый смысл и конструктивный подход, осознать свою ответственность за судьбы мира. Полное и всеобщее запрещение испытаний ядерного оружия в значительной мере содействовало бы пресечению возможностей создания новых видов этого оружия, укреплению режима его нераспространения.

Необходимость предотвратить дальнейшее опасное развитие обстановки в мире и сползание к катастрофе подкрепляется многими другими конкретными предложениями СССР в области ограничения вооружений, реализация которых, по нашему мнению, способствовала бы созданию благоприятной атмосферы для более радикальных мер.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Имеется в виду, в частности, необходимость практической разработки Комитетом по разоружению Конвенции о запрещении производства, накопления, развертывания и применения нейтронного оружия; предложение о создании безъядерных зон в различных районах мира, в том числе на европейском континенте. Весьма важной является проблема укрепления безопасности неядерных государств.

Давно назрела необходимость решения проблемы скорейшего запрещения разработки, производства и накопления химического оружия — одного из самых варварских средств уничтожения людей. Конструктивной платформой запрещения этого оружия является выдвинутый Советским Союзом проект основных положений соответствующей конвенции. Он предусматривает полное прекращение разработки, производства и накопления химического оружия, постепенное уничтожение его запасов и ликвидацию объектов по его производству. Этот проект находится на рассмотрении Комитета по разоружению. В пользу достижения договоренности о полном запрещении химического оружия не раз решительно высказывалась Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций. Дальнейшее затягивание решения проблемы запрещения химического оружия грозит не только увеличением количества его накопленных запасов, но и расширением круга стран, обладающих им. Видимо, Комитету следует как можно скорее приступить к непосредственному согласованию текста конвенции.

Последовательно выступая за запрещение и уничтожение химического оружия во всемирном масштабе, социалистические страны выразили готовность и призвали другие государства предпринять параллельные шаги, ведущие к этой же цели в пределах европейского континента. Именно на это направлена выдвинутая в пражской Политической Декларации инициатива относительно освобождения Европы от химического оружия. По-прежнему актуальной остается задача ограничения обычных вооружений и вооруженных сил. Социалистические страны выдвинули целый ряд конструктивных предложений с целью вывести из тупика ведущиеся в Вене переговоры о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе. Мы считаем, что это реалистическая программа практических действий, направленных на установление равных коллективных потолков численности вооруженных сил на пониженном уровне.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Мы с удовлетворением констатируем, что в декабре с.г. вступает в силу Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Украинская ССР одной из первых ратифицировала этот важный международный Договор. Мы уверены, что скорейшая универсализация этой Конвенции будет способствовать решению более широких и значительных задач в области ограничения и сокращения обычных вооружений.

Более тридцати лет не сходит с повестки дня Генеральной Ассамблеи ближневосточная проблема. Принято множество резолюций и решений, однако положение на Ближнем Востоке было и остается чрезвычайно напряженным и опасным. Причина коренится в захватнической, агрессивной политике Израиля, который пользуется всесторонней поддержкой и покровительством со стороны Соединенных Штатов. Именно в силу этого на протяжении десятилетий этот регион представляет собой очаг постоянных военных конфликтов, серьезно осложняющих всю международную обстановку.

Ситуация на Ближнем Востоке вновь резко обострилась в результате грубого американского вмешательства с использованием военной силы во внутриливанские дела. Это вооруженное вмешательство США должно быть прекращено, а Израиль должен без всяких условий, ущемляющих независимость и суверенитет Ливана, уйти из этой страны.

Конфликтная ситуация на Ближнем Востоке может и должна быть урегулирована не путем военного противоборства, а мирными политическими средствами, за столом переговоров на основе учета законных прав и справедливых интересов всех государств и народов региона, включая многострадаальный арабский народ Палестины.

Украинская ССР подтверждает неизменную солидарность с борьбой палестинского народа за достижение национальной независимости и считает, что удовлетворение законных чаяний народа Палестины, освобождение всех захваченных Израилем с 1967 года арабских земель создадут благоприятные возможности для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, для обеспечения безопасности всех государств и народов этого района.

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

Путь к прочному миру на Ближнем Востоке лежит через коллективные усилия всех заинтересованных сторон, с обязательным участием на равной основе Организации освобождения Палестины - единственного законного представителя палестинского народа. Именно этой цели служит выдвинутое Советским Союзом предложение о созыве международной конференции по Ближнему Востоку.

Серьезную тревогу международной общественности вызывает обострение обстановки в Центральной Америке, где Соединенные Штаты развернули кампанию военных угроз и грубого давления в отношении неугодных им суверенных государств и национально-освободительных движений, стремятся удержать у власти антинародные, марионеточные режимы, организуют против Никарагуа военную интервенцию.

Украинская ССР решительно выступает против вмешательства США в суверенные дела государств Центральной Америки. Мы с пониманием относимся к усилиям государств "контадорской группы", направленным на политическое урегулирование в этом районе. Обсуждение тридцать восьмой сессией предложенного Никарагуа вопроса о положении в Центральной Америке призвано способствовать такому урегулированию.

В комплексе усилий, которые предпринимаются ООН в интересах мира, большое место, бесспорно, принадлежит действиям по ликвидации остатков колониализма, расизма и апартеида. Организация Объединенных Наций немало сделала в этом направлении. Успехи, достигнутые в деле осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, наглядно свидетельствуют об этом. Однако остатки колониализма все еще существуют, они являются источником международных кризисов и конфликтов. Это наглядно подтвердило стремление Англии сохранить свое колониальное господство над Мальвинскими (Фолклендскими) островами.

Глубокую озабоченность вызывает в мире положение, сложившееся на юге Африки. Украинская ССР решительно поддерживает требования подавляющего большинства государств о введении Советом Безопасности всеобъемлющих и обязательных санкций против ЮАР в соответствии с главой VII Устава ООН. Только объединенными усилиями всех государств, при полной

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

изоляции и бойкоте на международной арене можно заставить расистов покончить с позорной практикой апартеида, прекратить агрессию против соседних независимых африканских государств, прежде всего Анголы, и предоставить независимость Намибии.

Делегация Украинской ССР хотела бы обратить внимание на все возрастающую напряженность на Корейском полуострове. Мы считаем своим долгом заявить о своей солидарности с борьбой КНДР за демократическое объединение родины без вмешательства извне и за вывод американских войск из Южной Кореи.

Значительным вкладом в дело укрепления доверия, взаимопонимания и добрососедских отношений между государствами Азии явилась бы реализация предложения Монгольской Народной Республики о заключении конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана.

Мы решительно выступаем против попыток представителей некоторых государств втянуть сессию в обсуждение так называемого "афганского вопроса". Это может лишь помешать усилиям по достижению урегулирования положения вокруг Афганистана. Для такого урегулирования существует хорошая основа — предложения, выдвинутые правительством Демократической Республики Афганистан.

Генассамблее навязано обсуждение так называемого "кампучийского вопроса" вопреки воле кампучийского народа и его правительства. Мы поддерживаем предложения, содержащиеся в документах совещания руководителей Вьетнама, Лаоса и Народной Республики Кампучии по нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии. Страны Индокитая подтвердили свое стремление к развитию диалога с государствами АСЕАН, к созданию в регионе зоны мира, стабильности и сотрудничества. Эти предложения представляют собой реальную базу для улучшения политического климата в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

Широкого и устойчивого международного сотрудничества требует также решение таких глобальных проблем, как обеспечение всех жителей Земли достаточным количеством продуктов питания, снабжение энергоресурсами быстро развивающейся промышленности, охрана окружающей среды,

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

борьба с опасными заболеваниями, рациональное использование ресурсов Мирового океана.

К их числу, без сомнения, относится устранение отсталости многих государств Азии, Африки, Латинской Америки, унаследованной от колониальных времен.

Нельзя не видеть, что осложнение международной обстановки серьезно ухудшает перспективы экономического роста развивающихся стран, препятствует борьбе за установление нового международного экономического порядка. Вот почему мы считаем, что борьба за упрочение мира и безопасности, за прекращение гонки вооружений является священным долгом каждого государства, каждого правительства, стремящегося к экономическому и социальному прогрессу своего народа.

На реализацию огромных экономических резервов, которые таит в себе разоружение, направлены многие инициативы социалистических стран. Важной среди них является призыв к государствам-членам НАТО от 28 июня с.г. безотлагательно приступить к переговорам о неувеличении, а затем и взаимном сокращении военных расходов с тем, чтобы высвобождаемые средства были бы использованы для нужд экономического и социального развития, в том числе развивающихся стран.

Эта инициатива отвечает нашему пониманию органической взаимозависимости мира, разоружения и развития. Подобным подходом делегация Украинской ССР намерена руководствоваться в отношении всего комплекса вопросов развития и международного экономического сотрудничества, стоящих перед нынешней сессией Генеральной Ассамблеи. Мы будем содействовать тому, чтобы в ее решениях нашло свое адекватное отражение стремление народов к активному мирному сосуществованию, к развитию взаимовыгодных связей в условиях мира и стабильности.

Украинский народ занят мирным созидательным трудом по выполнению планов социально-экономического и культурного развития на 1981-1985 годы, начертанных XXVI съездом КПСС и XXVI съездом Коммунистической партии Украины. Для претворения в жизнь этих планов нам нужен мир. Член Политбюро ЦК КПСС, Первый секретарь Центрального Комитета Компартии Украины товарищ В.В.Щербицкий отмечал: "Миролюбие нашей политики - не голословное, не показное, не рассчитанное на кратковременную

(Г-н Мартыненко, Украинская ССР)

конъюнктуру в международных делах... Это миролюбие проистекает из самой сути нашего социалистического строя".

Украинская ССР вместе с другими государствами-членами ООН готова и впредь прилагать все усилия для сохранения мира, предотвращения ядерной катастрофы, обуздания гонки вооружений, для создания на нашей планете атмосферы взаимопонимания и сотрудничества между народами.

Г-н ВОЛЬДЕ (Эфиопия) (устный перевод с английского): В самом начале своего выступления я хотел бы поздравить г-на Хорхе Ильюэку с заслуженным избранием на пост Председателя тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и пожелать ему всяческих успехов в выполнении его нелегких обязанностей.

Я также хотел бы выразить нашу искреннюю благодарность его предшественнику, г-ну Имре Холлаи, за то, как эффективно он руководил работой тридцать седьмой сессии.

Мы также выражаем особую признательность Генеральному секретарю нашей Организации, чьи неустанные усилия направлены на повышение эффективности и престижа Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы от имени эфиопской делегации также тепло поприветствовать Сент-Кристофер и Невис, государство недавно получившее независимость и влившееся в эту семью суверенных государств.

У Организации африканского единства стало традицией выражать в Генеральной Ассамблее через его Председателя надежды и чаяния народов Африки. Аналогичным образом мне поручено главой государства, товарищем Менгисту Хайле Мариамом, нынешним Председателем Организации африканского единства, огласить следующее его послание, адресованное тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Мир и прогресс являются острой необходимостью и непреложными задачами всех народов мира. Но тот факт, что эти цели не могут быть полностью и в глобальных масштабах достигнуты, больше всего тревожит нынешний мир. Мы в Африке убеждены в том, что Организация Объединенных Наций как единственный универсальный форум для международных обсуждений и действий должна играть особую роль в достижении высоких целей мира и прогресса для всего человечества.

На протяжении всей истории общества постоянно боролись за единство взглядов, независимость и мирное развитие, а также за равные и взаимовыгодные отношения друг с другом. В то время как универсальная жизненность этих целей очевидна, борьба за достижение их часто срывалась силами угнетения и господства, вследствие чего состояние человека колебалось между надеждой и отчаянием и между войной и миром.

Пока эти основные и всеобщие стремления человечества не будут уважаться, мир и прогресс неизбежно будут оставаться только надеждой и стремлением. Именно в этой перспективе мы в Африке подходим к различным стоящим перед нами проблемам.

Мы требуем, чтобы универсальный характер и эффективность принципов Устава Организации Объединенных Наций признавалась и тщательно осуществлялась, с тем чтобы Организацию Объединенных Наций можно было укрепить и чтобы можно было гарантировать безопасность и мир во всем мире.

Мы требуем, чтобы национальное самосознание и суверенитет каждого государства уважались для того, чтобы можно было обогатить уже существующие цивилизации и заложить основы для цивилизации универсальной.

Мы требуем, чтобы мирное и коллективное развитие народов было гарантировано с тем, чтобы стереть с лица земли извечных врагов человечества и создать более благоприятную среду для полного осуществления возможностей человека.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Мы требуем, чтобы были перестроены международные отношения на основе справедливости и взаимного уважения, для того чтобы устранить напряженность и конфронтацию и заменить их разрядкой, сотрудничеством и взаимной отзывчивостью.

Несмотря на то, что Африка является колыбелью богатых цивилизаций, было время, когда колониальные державы называли ее "черным континентом", и это проложило путь к безжалостной эксплуатации ее природных ресурсов, к попранию прав и свобод ее народов, к осквернению ее культур и к продаже ее сынов и дочерей в рабство. Однако богатое наследие африканской самобытности и свободы, а также жизнеспособность ее цивилизаций нельзя было уничтожить. В результате после долгой и трудной борьбы африканских народов за свою культурную и национальную сущность подавляющее большинство африканских стран в настоящее время достигли своей независимости и суверенитета.

Однако из-за эксплуататорского и гнетущего колониального прошлого и преобладающего незаконного международного экономического порядка, коренящегося в эре колониализма, Африка в настоящее время сталкивается с различными и многочисленными проблемами.

Как хорошо известно, в течение долгих периодов культурного господства экономическая деятельность в разделенной на части Африке намеренно концентрировалась на беспощадной эксплуатации природных ресурсов Африки, что само по себе было дальнейшим следствием предшествовавшей бесчеловечной эксплуатации Африки работорговцами предыдущих веков. Кроме того, покоренные африканские колонии были насильственно вовлечены в нездоровую интеграцию их социальных и экономических условий с условиями стран-метрополий. В результате этого на экономике Африки сегодня видны глубокие шрамы колониализма и бесчеловечное неистовство империализма. Более того, направление и суть нашего социального и экономического развития были дезориентированы, в то время как поступательное движение роста и возможного взлета были задержаны.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

В этой обстановке, усугубляемой постоянными маневрами империализма, африканская экономика сегодня характеризуется всеми основными структурными симптомами и кризисами недостаточного развития: чрезмерная специализация в производстве некоторых экспортных товаров, излишняя зависимость от других центров роста в мире, хронический дефицит платежного баланса, растущая нехватка продовольствия, организационные несоответствия и т.д. Более того, такие проблемы стали в Африке настолько обычными и серьезными, что 26 африканских стран, представляющих более половины всех африканских государств, входят в число 36 наименее развитых стран мира.

Кроме того, нынешний экономический кризис в мире повлиял на все секторы африканской экономической деятельности как в национальном, так и в международном плане. Резкое падение цен на наши основные экспортные товары - сельскохозяйственные продукты и минеральные сырьевые материалы, несмотря на усилия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию осуществить Интегрированную программу для сырьевых товаров, резко сократили наши экспортные поступления в иностранной валюте, составляющие самый важный элемент импорта развивающихся стран и возможности выплаты задолженности. Наряду с резким стеснением банковского кредита эти события вынудили наши страны сократить свои национальные программы социального и экономического развития, полностью учитывая связанные с этим социальные и политические последствия.

Средние темпы роста валового национального продукта резко уменьшились - от 4,4 процента в 1980 году до 2 процентов в 1981 году и 1,1 процента в 1982 году - цифры значительно более низкие, чем средние темпы прироста населения, и это указывает на то, что для всего континента реальный доход на душу населения годами постоянно снижался и находится сейчас ниже уровня начала 1960-х годов. Более того, в некоторых странах наблюдаются отрицательные темпы роста.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Повышение стоимости импорта продовольствия, энергии и других необходимых товаров наряду с высоким ростом импортированной инфляции и сокращением экспортных прибылей содействовали высокому уровню нынешнего дефицита платежного баланса на сумму в 14 млрд. долл. США и общей внешней задолженности на сумму в 75 млрд. долл. США по сравнению с 14,2 млрд. долл. США в 1973 году. Сейчас уже общепризнано, что при среднем коэффициенте выплаты задолженности в 20 процентов, намеченном в этом году, многие африканские страны будут сталкиваться с серьезными трудностями в выплате внешней задолженности, в финансировании нынешнего дефицита платежного баланса и, следовательно, в финансировании запланированного потока импорта.

Кроме того, многие из наших стран пострадали от опустошительных природных бедствий, таких как жестокая засуха, опустынивание и наводнения, что серьезно отразилось на способности Африки прокормить ее обильное население. Отклик международного сообщества на тяжелое положение развивающихся стран был отрицательным или в лучшем случае противоречивым, как это было определено на недавно завершившейся шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшейся в Югославии, в Белграде".

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Развитые и промышленно развитые страны, несмотря на признанную взаимозависимость мировой экономики избрали обычный негативный подход, настолько очевидный, что даже те очень немногие резолюции, которые были приняты в Белграде, стали предметом разочаровывающих огорочек.

"Сами развивающиеся страны выдвинули различные инициативы и конкретные предложения по развитию международного экономического сотрудничества. Наши усилия на уровне движения неприсоединения и Группы 77 подтверждают это заявление. Если бы эти инициативы осуществились и если бы все полностью поддержали призыв к новому международному экономическому порядку, мы смогли бы создать прочную основу для лучшего мира.

Африка последовательно выступает за изменение структуры нынешнего неравноправного международного экономического порядка, а также своей внутренней экономической системы. Африка по-прежнему настаивает на создании нового международного экономического порядка и немедленном начале глобальных переговоров. Именно в таком духе Африка предприняла исторический шаг по разработке региональной стратегии развития, принятой в Лагосе в апреле 1980 года главами африканских государств и правительств на Чрезвычайной встрече в верхах по проблемам экономики Организации африканского единства (ОАЕ). Эта стратегия, широко известная сейчас как Лагосский план действий и Заключительный лагосский акт, определяет философию и стратегию перемен в Африке. Африка, безусловно, твердо убеждена, что нет никакой другой реальной альтернативы для осуществления основных принципов Лагосского плана действий, а именно коллективной опоры на собственные силы и самообеспеченности с тем, чтобы африканское экономическое сообщество могло стать реальностью к 2000 году.

Позвольте мне подчеркнуть, что принятие Африкой стратегии самообеспеченности никоим образом не подразумевает отказ от международной поддержки. Напротив, она предполагает всяческую поддержку со стороны международного сообщества, о чем вновь

(Г-н Вольде, Эфиопия)

было заявлено в Декларации, принятой Африканским совещанием министров в Аддис-Абебе, в которой, среди прочего, содержится призыв к международному сообществу посредством Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций:

"поддержать эту попытку, предоставив необходимую моральную, техническую и финансовую помощь усилиям африканских стран по осуществлению целей и задач Лагосского плана действий и Заключительного лагосского акта, в соответствии с положениями Международной стратегии развития на Десятилетие развития Организации Объединенных Наций".

Я искренне надеюсь, что этот скромный призыв будет услышан и получит отклик.

Усилия и решимость Африки потребуют значительной внешней поддержки любого рода, и именно поэтому мы настоятельно призываем Генеральную Ассамблею и другие органы Организации Объединенных Наций сыграть основную роль в глобальных экономических переговорах, с тем чтобы все вопросы были рассмотрены взаимосвязанно, при полном признании их взаимозависимости, а также взаимозависимости экономик всех стран мира, а также с тем, чтобы достигнуть всеобъемлющего решения и результатов на благо развивающихся стран. Генеральная Ассамблея и все другие органы Организации Объединенных Наций должны уделить максимальное внимание всем вопросам в области экономического сотрудничества между Севером и Югом при первоочередном рассмотрении проблем ликвидности, стоящих перед развивающимися странами, хронических проблем платежного баланса, снижения цен на сырье и положения острой нехватки продовольствия в развивающихся странах, а также, среди прочего, особой проблемы наименее развитых стран.

Во всех этих областях конкретные предложения развивающихся стран уже представлены. В их числе, в частности, созыв международной конференции по вопросам денежных средств и финансированию в целях развития для серьезного рассмотрения вопроса передачи

(Г-н Вольде, Эфиопия)

ресурсов в развивающиеся страны, реформа международной валютной системы и создание эффективных рамок сотрудничества в области денежных средств и финансирования в целях развития.

Далее, проблеме торговли сырьем должно быть уделено первоочередное внимание в целях обеспечения повышения цен, легкого доступа к рынкам и предоставления развивающимся странам возможности максимально увеличить свою прибыль от всех видов деятельности, связанной со сбытом, перевозкой и распределением их сырья.

Если это не будет сделано, то, что сейчас в некоторых странах характеризуется как оздоровление, будет лишено смысла для нас, стран третьего мира, потому что так называемый эффект протекающей струи никогда не материализовывался в прошлом и вряд ли материализуется сейчас, учитывая извращенный характер и глубину нынешнего экономического кризиса и жесткие структурные рамки большинства наших стран.

На смену отрицательному отношению должны прийти разум и всеобщая решимость спасти человечество от нищеты, отчаяния и неуверенности в будущем.

Наряду с этими острыми экономическими проблемами перед Африкой все еще стоит задача полного искоренения колониализма и расизма на этом континенте.

В ходе своей долгой борьбы за независимость, равноправие и справедливость народы Африки всегда, когда это было возможно, выбирали мирный путь достижения своих целей. В этом отношении Манифест, принятый в Лусаке, является ярким свидетельством этого. Но Африка была вынуждена обратиться к вооруженной борьбе, потому что ответ колонизаторов и расистов на законное стремление Африки к свободе состоял только в безрассудном насилии.

Учитывая такое положение, Организация Объединенных Наций также признает право всех народов на вооруженную борьбу с расистами и колониалистами.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Справедливая борьба народов, нанеся удар по силам колониализма и расизма и обеспечившая получение независимости такими странами, как Ангола, Мозамбик, Зимбабве и другие на нашем континенте, является одновременно предметом гордости миролюбивого международного сообщества и значительным вкладом в дальнейшее укрепление принципов Организации Объединенных Наций. Тем не менее, нам предстоит решить серьезную проблему, поскольку зловещая система, которая продолжает грубо отвергать волю международного сообщества и безнаказанно нарушать принципы Устава Организации Объединенных Наций, все еще прочно держится в Намибии и Южной Африке.

Сегодня Намибия все еще томится под игом незаконной колониальной оккупации Южной Африки, несмотря на многочисленные решения Совета Безопасности и резолюции Генеральной Ассамблеи, а также Консультативное заключение Международного суда. План Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии, содержащийся в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности все еще не выполнен из-за предательства и непреклонности режима Южной Африки. Мы полностью сознаем, что ответственность за затягивание его осуществления должна лежать и на членах так называемой Западной контактной группы, которые в одно и то же время являются инициаторами этого Плана и единственным препятствием для принятия принудительных мер для его осуществления.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Африка не может не выразить свое чрезвычайное возмущение в связи с попытками поставить независимость Намибии в зависимость от осуществления стратегических целей некоторых из членов контактной группы. В связи с этим мы вновь заявляем о том, что присутствие кубинских войск в Анголе совершенно не связано с вопросом о предоставлении независимости Намибии — это наша общая позиция. Мы отвергаем любую связь или параллелизм.

Поскольку расистский режим до сих пор отказывается выполнить многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций, возникает вопрос: как долго эта Организация может продолжать принимать резолюции, которые неизбежно остаются неосуществленными. Это, по нашему мнению, вопрос принципиальной важности. Поэтому мы убеждены в том, что у Организации Объединенных Наций нет иного выбора, кроме как вновь доказать свою приверженность принципам свободы, достоинства и равноправия людей, взять на себя историческую ответственность за судьбу намибийского народа и принять программу всеобъемлющих и обязательных санкций против Южной Африки.

Даже если народ Намибии добьется свободы и независимости в результате своей борьбы под руководством своего единственного законного представителя — Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), Африка считает, что экономические санкции заставят южноафриканский режим встать на путь мирного и незамедлительного отказа от незаконной оккупации международной территории Намибии.

А пока Африка полна решимости оказывать всевозможную политическую, дипломатическую и материальную помощь СВАПО и борющемуся народу Намибии. В этой связи я считаю своим долгом призвать международное сообщество поступить аналогичным образом, поскольку вооруженная борьба, которую ведет народ Намибии, является неотъемлемой частью всемирной борьбы за свободу и достоинство и заслуживает полной поддержки народов, которым дороги мир и справедливость.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

В равной мере нашей полной поддержки заслуживает и справедливая борьба угнетенных масс Южной Африки, чьи политические свободы и человеческое достоинство в течение очень длительного времени попираются расистским режимом Претории. Бесчеловечная, отвратительная система апартеида представляет собой не только вызов международному сообществу, но и является оскорблением для самой совести человечества. Поэтому мы призываем Организацию Объединенных Наций, в частности, и международное сообщество в целом помочь положить конец этому преступлению против человечества путем изоляции расистского режима во всех областях международной жизни и оказания всей необходимой моральной и материальной поддержки освободительным движениям в Южной Африке. Более того, мы призываем все западные страны, транснациональная корпорация которых участвует в разграблении природных ресурсов как Южной Африки, так и Намибии, и правительства которых отождествляют свои интересы с интересами расистского режима, на практике претворить в Южной Африке то, что они повсеместно проповедают по поводу прав человека и основных свобод.

Не довольствуясь своим жестоким угнетением народов Южной Африки и Намибии, расистский режим Претории приступил к осуществлению своей широкой стратегии дестабилизации и **открытой** агрессии против прифронтовых африканских государств. Подрывные и террористические группы, сформированные, вооруженные и финансируемые расистским режимом, в настоящее время действуют в Анголе, Мозамбике, Лесото и Зимбабве, лишая народы этих стран права жить в условиях мира и стабильности, вынуждая их таким образом отвлекать свои усилия и ресурсы от насущных задач социального и экономического восстановления.

Помимо неоднократных актов агрессии против Народной Республики Анголы, режим апартеида в настоящее время незаконно оккупирует южные районы Анголы. Более того, он пытается задушить Королевство Лесото, которое не имеет выхода к морю.

(Г-н Вольце, Эфиопия)

По мнению африканских государств, эти акты агрессии и дестабилизации направлены не только на то, чтобы сломить вооруженную борьбу народов Намибии и Южной Африки, но также и на то, чтобы свергнуть правительства прифронтовых государств за то, что они стойко и самоотверженно поддерживают борьбу угнетенных народов южной части Африки. Я считаю, что этот коварный замысел не должен затухать принятием осуждающих и недейственных резолюций. Вместо этого международное сообщество должно оказать всевозможную помощь прифронтовым государствам, с тем чтобы расширить их возможности в деле защиты своего суверенитета и территориальной целостности.

Помимо проблем, которые существуют в ее южной части, Африка также сталкивается с другими трудностями, одной из которых является положение в Чаде. Данная проблема, которая остается нерешенной почти 20 лет, привела к огромным человеческим жертвам и разрушениям в этой многострадальной стране. Следует напомнить о том, что данный вопрос был одним из самых первоочередных в повестке дня девятнадцатой встречи глав государств и правительств стран-членов Организации африканского единства. Хотя задачей нашей Организации является изыскание прочного и мирного решения этой проблемы, ее сложность и изменчивый характер положения, а также расхождения в мнениях внутренних и внешних сил затруднили и затянули выработку прочного решения.

Все, разумеется, считают, что мир необходим; расхождения возникают в путях его достижения. Со своей стороны, мы стремимся выслушать все стороны и найти справедливое решение этой проблемы. В этой связи мы призвали внешние силы воздерживаться от вмешательства во внутренние дела Чада, с тем чтобы не усугублять положения. Мы созвали заседание бюро девятнадцатой встречи на высшем уровне и провели полезный обмен мнениями с руководителями африканских государств и воспользовались их советами и предложениями относительно того, как действовать дальше. Мы по-прежнему делаем все

(Г-н Вольде, Эфиопия)

возможное для того, чтобы найти такую формулу, которая будет приемлема для всех; с этой целью мы постоянно поддерживаем контакты с непосредственно заинтересованными сторонами и другими руководителями африканских государств. Мы по-прежнему убеждены в том, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество окажут поддержку, необходимую для того, чтобы наши усилия увенчались успехом.

Еще одна проблема, поисками решения которой занимается наша Организация, — это вопрос о Западной Сахаре. Помимо пагубных последствий для заинтересованных сторон, данная проблема, как мы все знаем, поставила под угрозу само существование нашей Организации. Однако африканские руководители, вдохновленные верностью целям и идеалам Организации и движимые идеалами и духом африканского братства, в результате серьезного обсуждения и консультаций сумели сохранить и укрепить незаменимую Организацию.

После консультаций с непосредственно заинтересованными сторонами, а также с другими африканскими руководителями в целях создания благоприятной атмосферы для осуществления резолюции 104 девятнадцатой Конференции на высшем уровне Организации африканского единства (ОАЕ) по Западной Сахаре, я созвал заседание Комитета по выполнению, которое состоялось в Аддис-Абебе с 21 по 23 сентября 1983 года. Однако достойно сожаления то, что Комитету пришлось прервать на неопределенный срок свою работу в результате возражений по процедурному вопросу, выдвинутых Марокко.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Несмотря на эти временные трудности, мы будем по-прежнему искать прочное решение проблемы Западной Сахары на основе резолюции, принятой на встрече на высшем уровне. Мы не будем отчаиваться. Тем не менее, следует четко пояснить в данный момент, что поиски решения требуют проявления доброй воли обеих сторон, ибо содействие только одной стороны не приведет к желаемым результатам. В этой связи мы признательны за помощь и поддержку, оказываемую ОАЕ Организацией Объединенных Наций, и тоже стремимся к расширению этого сотрудничества между двумя организациями для окончательного решения этой проблемы.

ОАЕ также стремится и надеется получить поддержку и помощь со стороны Организации Объединенных Наций в деле окончательного урегулирования проблем, возникающих в результате притязаний братских африканских государств - Коморских Островов на остров Майотта, Мадагаскара на четыре Малагасийских острова, а также Маврикия на архипелаг Чагос.

Еще одной проблемой, в решении которой ОАЕ ведет плодотворное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, является проблема беженцев - проблема, которая тесно связана с социально-экономическим и политическим развитием Африки и решение которой следует искать именно в этом контексте. Хотя проблема осложняется и носит многосторонний характер, Африка четко представляет себе ее континентальные масштабы и поэтому с помощью коллективных усилий пытается найти решение этой проблемы. Мы понимаем, что действия, предпринимаемые каждой отдельной страной, имеют решающее значение для окончательного итога этих общих усилий.

Организация африканского единства предпринимает различные шаги для координации этих коллективных усилий. В частности, она занимается координацией деятельности донорских учреждений и разработкой такой стратегии, которая даст ей возможность дать полную оценку и масштабы проблемы беженцев. В этом отношении я с большим удовлетворением отмечаю, что было принято решение о проведении в самом ближайшем будущем второй международной

(Г-н Вольде, Эфиопия)

конференции в поддержку беженцев в Африке. Я также хотел бы поблагодарить все правительства и организации, оказывающие помощь африканским беженцам, и в то же время хотел бы выразить надежду на то, что эти правительства и учреждения и впредь будут оказывать нам помощь в решении этой серьезной гуманитарной проблемы.

Помимо отмеченных мною ситуаций, существуют и другие ситуации и проблемы, вызывающие серьезную озабоченность у Африки. Важнейшее место среди них занимает гонка вооружений, принимающая угрожающие масштабы. В прошлом человечество стремилось к безопасности с помощью приобретения оружия. Однако с появлением ядерного оружия подавляющее большинство народов мира осознало, что только путем разоружения можно упрочить безопасность и благополучие человечества.

Несмотря на осознание этого факта, по-прежнему производится и разворачивается новое оружие, как ядерное, так и химическое, обладающее большей точностью и огромной разрушительной силой. Более того, быстрое развитие науки и техники привело к возникновению ужасной возможности милитаризации космического пространства. Как уже неоднократно говорилось на этом и других форумах, гонка вооружений поглощает людские и материальные ресурсы, которые можно было бы использовать для улучшения материального благосостояния всего человечества.

Африка считает, что безопасность может быть достигнута лишь с помощью мирного урегулирования международных проблем и осуществления цели всеобщего и полного разоружения. Поэтому Африка не может поддержать опасную политику ядерного устрашения и, более того, выражает свое крайнее возмущение по поводу того, что на гонку вооружений тратится столько ресурсов нашей планеты, когда миллионы людей по-прежнему страдают от нищеты, болезней и невежества. Поэтому мы требуем прекратить гонку вооружений, с тем чтобы обратить вспять этот опасный процесс, а безопасность

(Г-н Вольде, Эфиопия)

наций обеспечить при более низких уровнях вооружений. Африка также выражает свою солидарность со всеми теми силами, которые во всем мире борются за мир и разоружение.

В этой связи я должен сказать несколько слов о том, что Африка поддерживает идею создания зон мира и зон, свободных от ядерного оружия в различных районах мира. Вновь заявляя о нашей поддержке идеи превращения Африки в безъядерную зону, я должен предупредить международное сообщество о той опасности, которую создает для международного мира и безопасности ядерная программа расистского режима Южной Африки, получающего поддержку со стороны некоторых западных государств в этой опасной авантюре.

Кроме того, я должен заявить о том, что дальнейшая милитаризация Индийского океана вопреки решениям и декларациям ОАЕ, Движения неприсоединения и прежде всего Организации Объединенных Наций ставит под угрозу не только суверенитет и территориальную целостность прибрежных и материковых государств океана, но также и международный мир и безопасность. Расширение существующих военных баз и поиски новых не предвещают ничего хорошего для безопасности региона. Поэтому мы выступаем за скорейший созыв конференции по Индийскому океану и немедленное осуществление Декларации о превращении Индийского океана в зону мира.

Озабоченность Африки по поводу укрепления международного мира и безопасности, а также прогресса всего человечества заставляет ее занять конкретную позицию по различным региональным проблемам, с которыми сталкивается международное сообщество. Одной из таких проблем, по которой Организация африканского единства заняла недвусмысленную позицию, является вопрос о Палестине и Ближнем Востоке. Для того, чтобы государства и народы этого региона добились справедливого и прочного мира, Африка убеждена в том, что многострадальный палестинский народ должен добиться своих законных неотъемлемых прав на самоопределение и создание независимого государства на своей территории.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Более того, Организация освобождения Палестины (ООП) как единственный и законный представитель палестинского народа должна принимать участие на равной основе во всех переговорах, которые будут решать судьбу народа Палестины. Израиль должен уйти со всех арабских и палестинских территорий, оккупированных им с 1967 года. Право каждого государства региона на жизнь в мире, в рамках международно признанных границ должно уважаться всеми *.

Далее Африка считает, что Ливан нужно оставить в покое для того, чтобы он восстановил свой социальный мир и политическую стабильность с помощью строжайшего соблюдения уважения его независимости, суверенитета и территориальной целостности, а также его национального единства.

Другая проблема, которая вызывает озабоченность Африки, — это война, бушующая в течение последних трех лет между Ираном и Ираком. Помимо огромных человеческих жертв, огромного материального ущерба и перемещения лиц, которые она повлекла за собой, эта война между двумя странами стала источником нестабильности и отсутствия безопасности в районе Персидского залива. От имени Африки я хотел бы еще раз призвать правительства обеих стран, помня о своей ответственности и в ответ на призывы, которые были сделаны ранее Организацией Объединенных Наций, Движением неприсоединения и Организацией африканского единства, прекратить враждебные действия и постараться решить проблему мирными средствами.

* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Что касается очагов напряженности и конфликтов в Центральной Америке, Южной Атлантике, на Кипре, в различных субрегионах Азии, включая Юго-Восточную Азию и Корейский полуостров, то я хотел бы выразить надежду, что будет найдено мирное решение всех этих проблем и что все заинтересованные стороны приложат решительные усилия в этом направлении.

Я бы не выполнил своего долга, если бы на данном этапе я не сказал бы несколько слов от имени народа и правительства Социалистической Эфиопии об эфиопской революции.

На протяжении своей долгой истории Эфиопия успешно сохраняла свою независимость и территориальную целостность, несмотря на неоднократные попытки со стороны иностранных держав. Однако архаичная феодальная система и капиталистические производственные отношения, которые совместились на более позднем этапе, держали страну в отсталом состоянии, лишая ее какого-либо значительного социального и экономического развития. Все эти годы тяжелого существования горстка феодалов, захватившая почти все ресурсы страны, жестоко и варварски эксплуатировала широкие народные массы Эфиопии, заставляя их жить в крайней нищете, отказывая им в человеческом достоинстве и основных свободах. Именно по этой бесчеловечной системе нанесла смертельный удар социальная революция эфиопского народа, которая сегодня ведет борьбу за создание нового порядка на основе свободы, равенства и социальной справедливости.

Эта социальная революция и последовавшие затем коренные изменения являются неотъемлемой частью глобальных требований мира и прогресса, и такая политика не направлена против какой-либо другой страны. В этом виде она должна восприниматься как вклад в дело создания международной системы на основе мира, справедливости и равенства. Однако, к сожалению, именно эта революция остается объектом для внешних угроз и актов агрессии. В этой связи особо следует сказать о провокационных военных учениях, неоднократно проводившихся в нашем районе Соединенными Штатами Америки, что вызывает чувство опасности и

(Г-н Вольде, Эфиопия)

тревоги у многих государств этого района, включая нашу страну. Народ и правительство Социалистической Эфиопии решительно выступают против подобных провокационных действий, направленных на подрыв мира и стабильности в Эфиопии и во всем регионе в целом.

До сих пор я старался вкратце охарактеризовать существующие проблемы, относящиеся к вопросам мира и развития в Африке, а также позицию Африки по вопросам сегодняшнего дня. Совершенно очевидно, что эти проблемы в значительной степени являются результатом разрыва между существующей в мире объективной реальностью, с одной стороны, и высокими идеалами Организации Объединенных Наций, с другой.

Мы считаем, что эта Организация, которая служит символом единства для народов всего мира, должна стать форумом, в рамках которого коллективная борьба поможет преодолеть этот разрыв и привести к лучшему пониманию между странами и народами, при котором гуманитарные аспекты цивилизации будут характеризовать отношения между народами и странами на всем земном шаре. Поэтому, для того чтобы изменить ход событий на земле и переориентировать их, необходимы перемены. Однако это не должно оправдывать изменение целей и принципов нашей Организации, которые мы считаем благородными и фундаментальными; необходимо предложить изменить отношение и понимание, а также изменить ориентацию и первоочередность наших действий. По существу это ничто иное, как призыв к тому, чтобы в международных отношениях руководствоваться наивысшими целями мира и прогресса в интересах всего человечества и основными принципами и нормами международного права и справедливости.

Растущие требования таких перемен, нашедшие отклик в этой Организации, должны получить позитивный отклик, с тем чтобы заверить народы мира, которые верят в Организацию Объединенных Наций и чья судьба в огромной степени зависит от характера этого отклика. Конечно, все мы знаем, что это сложный и трудный вопрос. Тем не менее, это та задача, которую необходимо решать индивидуально и коллективно. Не может быть более приятной обязанности, чем решить эту историческую задачу и выполнить обязательства, возлагаемые на нас нашей эпохой.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Африка, со своей стороны, выступает за перемены и за построение лучшего мира. Мы не можем оставаться в стороне в качестве беспомощных наблюдателей. От имени Африки, я хотел бы заверить эту высокую Ассамблею, что мы полны решимости внести конкретный и действенный вклад, чтобы поддержать любые действия этого органа, которые могут помочь выполнить благородные цели Организации Объединенных Наций.

Мы знаем, что эта Организация до настоящего времени многое сделала и внесла исторический вклад в сохранение всеобщего мира и в достижение прогресса в мирных поисках нового и справедливого экономического, политического, социального, а также информационного порядка. В этом отношении Африка находится в долгу перед этой Организацией. Действительно хорошо известно, что Организация Объединенных Наций полностью поддерживала долгую и трудную борьбу Африки за независимость и развитие. Мы уверены, что эта Организация будет продолжать оказывать нам моральную, политическую и материальную поддержку на оставшихся этапах нашей борьбы.

Да здравствует африканское единство! Да здравствует Организация Объединенных Наций!"

Г-н ОВИНИ (Уганда) (устный перевод с английского): Позвольте выразить вам, г-н Председатель, горячие поздравления по поводу избрания вас на пост Председателя тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы знаем, что вы обладаете огромным дипломатическим опытом и хорошим знанием Организации Объединенных Наций и что вы будете мудро и успешно руководить нашей работой.

Я пользуюсь также этой возможностью, чтобы особо воздать должное вашему предшественнику г-ну Имре Холлаи, заместителю министра иностранных дел Венгерской Народной Республики, который проявил государственную мудрость и искусство в руководстве работой тридцать седьмой сессии. Для моей делегации было удовольствием выполнять обязанности его заместителя.

(Г-н Овини, Уганда)

Позвольте выразить глубокую признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за его неустанные усилия в деле служения нашей Организации и достижения нашей Организацией ее идеалов и целей. Я заверяю его, что в своих усилиях он может рассчитывать на полную поддержку со стороны Уганды. Мы с удовольствием вспоминаем о визите Генерального секретаря в Уганду в феврале сего года.

(Г-н Овини, Уганда)

Я самым теплым образом поздравляю правительство и народ Сент-Кристофера и Невиса в связи с получением им независимости. Мы приветствуем это новое государство в Организации Объединенных Наций и с нетерпением ожидаем установления с ним отношений дружбы и сотрудничества.

Со времени моего выступления на Генеральной Ассамблее в прошлом году общее международное положение продолжало ухудшаться. Особое беспокойство у моей страны вызывает положение в южной части Африки, которое становится все более серьезным и опасным.

Хотя и существует всеобщий консенсус в отношении настоятельной необходимости предоставления независимости Намибии, эта цель по-прежнему остается для нас недостижимой. В августе этого года в соответствии с мандатом, предоставленным Генеральному секретарю на основании резолюции 532 (1983) Совета Безопасности, он провел консультации с прифронтными государствами и Южной Африкой. Его доклад свидетельствует о том, что почти все нерешенные проблемы, предусмотренные резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности и Планом Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии, были решены. Однако перспективы скорейшего осуществления резолюции 435 (1978) остаются, как всегда, неясными.

Южная Африка, при попустительстве Соединенных Штатов, настаивает на чуждой и не относящейся к делу проблеме увязывания независимости Намибии с выводом кубинских войск из Анголы. Как мы уже имели возможность указывать ранее, вопрос о независимости Намибии — это совершенно определенный колониальный вопрос, в то время, как присутствие кубинских войск в Анголе — это результат двустороннего соглашения между двумя суверенными государствами.

Уганда отвергает все попытки перенесения борьбы за освобождение и процесса деколонизации в сферу соперничества между Востоком и Западом. Нас беспокоит то, что Соединенные Штаты, являющиеся членом Западной контактной группы, которая должна использовать в полной мере свой авторитет, чтобы заставить Южную Африку уйти из Намибии, вместо этого прилагают свои усилия для привнесения элемента увязывания, которое никогда не было предусмотрено Планом Организации Объединенных Наций.

(Г-н Овини, Уганда)

Тем временем Южная Африка воспользовалась затишьем в процессе переговоров для усиления репрессий в Намибии и для того, чтобы подавить законные чаяния намибийского народа. Она по-прежнему разрабатывает предательские планы и навязывает марионеточных лидеров с единственной целью помешать неизбежной победе намибийского народа под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО).

Мы вновь подтверждаем наше мнение о том, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности остается единственной основой для мирного урегулирования вопроса о Намибии. Мы призываем Совет Безопасности вновь полностью взять на себя ответственность в связи с осуществлением этой резолюции. Мы отвергаем все концепции увязывания, как бы они ни назывались.

В самой Южной Африке режим апартеида продолжает политику жестокого угнетения и эксплуатации подавляющего большинства населения этой страны. Узаконенное государством насилие, произвольные аресты, запугивание и убийства противников апартеида, а также политика создания бантустанов — все это аспекты механизма угнетения, которое процветает в Южной Африке. В июне этого года мы были потрясены тем, что, несмотря на призыв Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и многих правительств мира, южноафриканские власти осуществили казнь трех борцов за свободу, членов Африканского национального конгресса.

Мы всегда предупреждали, что расистский режим Южной Африки сидит на действующем вулкане. Этот вулкан сейчас подает признаки начинающегося извержения. Чисто внешние изменения такие, как так называемые конституционные реформы, не предотвратят этого извержения. Единственной превентивной мерой против всеобщего взрыва и последующего кровопролития является полная ликвидация зловещей системы апартеида. Те, кто продолжает сотрудничать с расистским режимом, должны взять на себя часть ответственности за то насилие, которое ужесточается в Южной Африке.

Недавно моя делегация с огромным беспокойством узнала о сообщениях о том, что Государственный департамент Соединенных Штатов одобрил

(Г-н Овини, Уганда)

просьбу семи компаний Соединенных Штатов о предоставлении услуг по техническому и эксплуатационному обслуживанию ядерной установки Южной Африки недалеко от Кейптауна. Мы не можем понять и не можем согласиться с таким шагом. Мы призываем правительство Соединенных Штатов позитивно откликнуться на призывы, с которыми уже обратилась Группа африканских государств и Председатель Специального комитета против апартеида, отказаться от такого одобрения.

Необходимо обеспечить полное и эффективное осуществление резолюции 418 (1977) Совета Безопасности о введении эмбарго на поставки оружия расистскому режиму апартеида.

Южная Африка по-прежнему неизменно продолжает свою кампанию дестабилизации, направленную против прифронтовых государств. В мае этого года Южная Африка осуществила крупный воздушный налет на Мозамбик. Южная Африка по-прежнему оккупирует южную часть территории Анголы и недавно осуществила массированный воздушный налет и наземное нападение в глубь территории Анголы. Лесото подвергается сильному давлению со стороны Южной Африки. Другие прифронтовые государства также продолжают испытывать на себе влияние кампании по дестабилизации, проводимой Южной Африкой. Мы призываем международное сообщество оказывать всевозможную помощь прифронтовым государствам, которым дорогой ценой обходится их преданность делу освобождения южной части Африки.

Уганде ясно, что незаконная оккупация Намибии, политика апартеида и агрессивные акты Южной Африки, направленные против прифронтовых государств, представляют собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности, ради чего Совет Безопасности должен ввести всеобъемлющие обязательные санкции против Южной Африки.

Правительство и народ Уганды по-прежнему безоговорочно преданы делу полного освобождения южной части Африки. Мы приветствуем народ Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), его единственного и подлинного представителя, и освободительные движения Южной Африки в их мужественной и решительной борьбе против расистского режима апартеида.

(Г-н Овини, Уганда)

Уганда по-прежнему глубоко обеспокоена опасным положением на Ближнем Востоке. Недавние события в Ливане подчеркивают необходимость безотлагательного рассмотрения всех аспектов ближневосточной проблемы. Со времени своего создания Организация Объединенных Наций стремилась добиться мирного урегулирования ближневосточного конфликта на основе переговоров. Однако конфликт продолжает расширяться во всех его многочисленных аспектах. Неспособность достичь урегулирования вызвана не тем, что международное сообщество забыло об основных причинах этого конфликта. В многочисленных резолюциях сама наша Ассамблея подтвердила, что полное осуществление неотъемлемых прав палестинского народа является предпосылкой для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного решения и, как следствие этого, прочного мира в регионе.

Неспособность достичь урегулирования вытекает из того факта, что Израиль неоднократно пренебрегал резолюциями Организации Объединенных Наций и отвергал их. Израиль вместо этого встал на опасный путь агрессии, завоевания, аннексии и отказа палестинскому народу в осуществлении им своих политических, экономических и социальных прав.

Для Организации Объединенных Наций настало время предпринять решительные шаги для восстановления прав палестинского народа. В этой связи Уганда полностью поддерживает Женевскую декларацию, которая была принята в итоге недавно состоявшейся Международной конференции по вопросу о Палестине. Эта декларация представляет собой хорошую основу для начала процесса достижения урегулирования на Ближнем Востоке с помощью переговоров.

События в Центральной Америке вызывают у нас глубокую озабоченность. Мы не можем оставаться безразличными к страданиям народов этого региона. Мы придерживаемся того мнения, что народы Центральной Америки должны получить возможность свободно определять свою собственную судьбу без какого-либо вмешательства извне. В этой связи мы полностью поддерживаем усилия Контадорской группы.

(Г-н Овини, Уганда)

По вопросу о Кипре, мы с большим сожалением отмечаем, что, несмотря на заслуживающие похвалы усилия Генерального секретаря, решение этой проблемы все еще представляется отдаленным. Мы считаем, что любое урегулирование кипрского вопроса должно обеспечить единство, суверенитет, независимость и статус неприсоединения этой страны.

Уганда по-прежнему поддерживает чаяния корейского народа на мирное воссоединение на Корейском полуострове. Разделение Корейского полуострова — это несправедливость, которую следует исправить путем скорейшего его воссоединения, свободно, без какого-либо вмешательства извне. Мы приветствуем конкретные усилия правительства Корейской Народно-Демократической Республики, направленные на достижение этой цели.

Нас огорчает продолжающийся между Ираном и Ираком конфликт. Мы вновь призываем обе страны положить конец этой трагедии.

Моя делегация вновь заявляет о своей поддержке борьбы народа Сахрави за подлинное самоопределение в рамках, определенных девятнадцатой встречей в верхах глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ), состоявшейся в июне этого года в Аддис-Абебе. Мы призываем стороны конфликта выполнить это консенсусное решение ОАЕ.

Гонка вооружений продолжается чрезвычайно опасными темпами. Уровень средств, затрачиваемых на нее, сейчас достиг астрономической цифры в 800 млрд. долл. США. Эта цифра находится в серьезном противоречии с быстрым сокращением средств, выделяемых на цели экономического и социального развития. Производство, накопление и развертывание оружия всех типов решительно возросло.

Ясно, что эскалация напряженности между двумя сверхдержавами чревата чрезвычайной опасностью для международного мира и безопасности. Мы призываем сверхдержавы проявлять максимальную сдержанность во имя мира во всем мире, мира, от которого зависит все остальное.

(Г-н Овини, Уганда)

Мы признаем особую жизненно важную позицию основных держав в любых переговорах, касающихся разоружения. Мы призываем их откликнуться на призывы о скорейшем завершении заключения соглашения о сокращении вооружений. Мы также призываем их не распространять гонку вооружений на космическое пространство.

На последней сессии Генеральной Ассамблеи мы выразили нашу глубокую озабоченность по поводу тревожных масштабов мирового экономического кризиса. Год спустя я очень сожалею по поводу того, что мне придется говорить о том, что международная экономическая обстановка продолжает ухудшаться. Дух международного сотрудничества в экономической и социальной областях ослаб. Сегодня кризис в международных экономических отношениях представляет собой основной источник нестабильности для многих стран и реальную угрозу для международного мира и безопасности. Хотя кризис в различной степени отразился на всех странах, самый серьезный удар был нанесен по развивающимся странам, в особенности по наименее развитым среди них. Спад, который продолжается в международной экономике, приводит к ухудшению условий жизни миллионов людей в развивающихся странах.

Усилия, которые прилагают развивающиеся страны для того, чтобы найти конструктивные решения структурному кризису, с которым сталкивается международная экономика, получили слабый или отрицательный отклик со стороны крупных промышленно развитых стран. Инициатива развивающихся стран относительно начала глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития после четырех лет не привела к желаемым результатам именно потому, что некоторые развитые страны не проявили по соображениям краткосрочной выгоды необходимую политическую волю.

Наша делегация разделяет твердую убежденность, которую выразили главы государств и правительств неприсоединившихся стран на своей седьмой встрече в верхах, состоявшейся в Дели, в отношении этих переговоров, а именно: эти переговоры остаются важнейшим и всеобъемлющим

(Г-н Овини, Уганда)

направлением деятельности международного сообщества для изменения структуры международных экономических отношений, для ускоренного развития экономики развивающихся стран и укрепления многостороннего экономического сотрудничества на основе взаимной выгоды.

Поэтому достойно сожаления то обстоятельство, что гибкость, которую проявили развивающиеся страны в переговорах, не нашла положительного и конкретного отклика со стороны крупных промышленно развитых стран, которые по-прежнему сохраняют молчание в отношении самых последних предложений развивающихся стран. Мы надеемся, что эта сессия станет свидетелем начала глобальных переговоров в соответствии с двухэтапным подходом, который предложили участники седьмой встречи в верхах неприсоединившихся стран в Дели.

Горькие итоги шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД-VI) стали источником глубокого разочарования для нашей делегации. Неспособность Конференции добиться согласия по всем важнейшим вопросам, стоящим в ее повестке дня, несмотря на далеко идущие уступки, которые сделала Группа 77, это плохое предзнаменование для будущего международного экономического сотрудничества. ЮНКТАД VI представляла собой прекрасную возможность для того, чтобы найти конструктивные решения текущим глобальным экономическим проблемам, но эта возможность, к сожалению, была упущена из-за неуступчивости со стороны некоторых делегаций. Результаты Конференции, конечно, поставили под угрозу будущее ЮНКТАД и переговоры по торговле, развитию и другим, относящимся к этому вопросам. Эта сессия должна исправить то, что можно назвать досадным и необоснованным положением, и принять необходимые меры для его исправления. Наша делегация готова и охотно сыграет позитивную роль в таких усилиях и настоятельно призывает все страны стать на конструктивный путь в этом отношении.

Конкретные проблемы наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю, и островных развивающихся стран продолжают ухудшаться и не поддаются решению. Хотя экономические перспективы развивающихся стран в целом мрачные, перспективы наименее развитых стран — катастрофичны. Многие наименее развитые страны сегодня находятся на грани

(Г-н Овини, Уганда)

краха в результате сокрушительных последствий глобального кризиса для их небольшой по объему и слабой экономики. Уганда приветствует обязательство всех стран, подтвержденное ими в Белграде, в отношении существенно новой программы действий на 1980-е годы для наименее развитых стран, однако мы настоятельно призываем к скорейшему осуществлению этой программы, с тем чтобы ухудшение экономического положения наименее развитых стран было бы остановлено, прежде чем ситуация станет полностью безнадежной.

Поскольку Уганда полностью импортирует энергию, она придает большое значение новым и возобновляемым источникам энергии. Мы сожалеем о том, что энтузиазм, с которым была встречена Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии 1981 года, не только угас, но и не было достигнуто никакого конкретного прогресса в области осуществления основных решений Конференции и в деле достижения согласия по нерешенным вопросам. Поэтому мы выражаем надежду на то, что по этим вопросам в ближайшее время будет принято решение.

Уганда по-прежнему остается приверженной экономическому сотрудничеству между развивающимися странами в качестве жизненно важного средства достижения коллективной самообеспеченности. Мы считаем это ключевым элементом нового международного экономического порядка, а также средством достижения большей экономической и политической стабильности в развивающемся мире. На фоне текущих экономических проблем и тупиковой ситуации в переговорах Север-Юг экономическое сотрудничество между развивающимися странами представляет собой важнейший путь для развития развивающихся стран. Мы будем продолжать прилагать все усилия для того, чтобы содействовать достижению целей и задач экономического сотрудничества между развивающимися странами.

Экономическое развитие и прогресс развивающихся стран являются неотъемлемой частью поисков прочного международного мира и безопасности. Роль, которую сыграла Организация Объединенных Наций в прошлом в этом отношении, достойна похвалы. Мы надеемся, что государства-члены в индивидуальном порядке и коллективно дадут Организации возможность продолжать играть эту роль в этот весьма трудный период в мировой экономике за последние 50 лет.

(Г-н Овини, Уганда)

В этой связи, призыв, с которым выступили главы государств и правительств неприсоединившихся стран на своей седьмой встрече в верхах, за созыв международной конференции по денежным средствам и финансированию для развития, является своевременным и заслуживает полной поддержки со стороны Генеральной Ассамблеи. Необходимость серьезной перестройки международной валютной и финансовой системы, для того чтобы исправить существующий дисбаланс и неравенство в этой системе, уже давно признана. Настало время для конкретных действий.

Я хотел бы от имени правительства и народа Уганды подтвердить нашу полную поддержку целям и принципам Организации Объединенных Наций и усилиям, предпринимаемым этой Организацией для поддержания международного мира и безопасности и международного сотрудничества в экономической и социальной областях.

Г-н ЖОРЖИ (Ангола) (устный перевод с французского): Г-н Председатель, мне доставляет особое удовольствие передать вам от имени правительства Народной Республики Ангола самые теплые поздравления в связи с вашим избранием на пост Председателя тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание свидетельствует о высоком уважении, оказанном вашей стране, Панаме, и свидетельствует о признании вашего исключительного дипломатического мастерства. Мы желаем вам самых больших успехов в выполнении ваших высоких обязанностей.

Позвольте нам воспользоваться этой возможностью и передать нашу самую искреннюю признательность заместителю министра Имре Холлаи за его дальновидное и достойное выполнение его полномочий с самого начала тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы хотели бы также вновь заявить о нашей высокой оценке преданности Генерального секретаря г-на Хавьера Переса де Куэльяра основополагающим принципам Организации Объединенных Наций, его значительного вклада в дело поиска справедливых решений, соответствующих серьезным проблемам, стоящим перед международным сообществом.

Делегация Народной Республики Ангола хотела бы на данном этапе поздравить Сент-Кристофер и Невис по случаю принятия его в члены Организации Объединенных Наций.

(Г-н Жоржи, Ангола)

Каждый год, когда собирается новая сессия Генеральной Ассамблеи, мы все вновь подтверждаем нашу приверженность благородным целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и вновь заявляем о нашей преданности делу свободы, мира, справедливости, демократии, солидарности, развития и сотрудничества.

Каждый оратор в начале своего выступления почти неизменно подчеркивает тот факт, что сессия Генеральной Ассамблеи проходит в очень критический момент, поскольку международное положение настолько осложнилось, что серьезно угрожает существованию человечества.

Однако нельзя отрицать, что несоответствие между прекрасными словами или добрыми намерениями и действиями, направленными на их уважение или осуществление, все более увеличивается. Все мы просто повторяемся из года в год, таким образом подвергая испытанию терпение или выдержку наших слушателей и честность тех, кто выступает перед этой Ассамблеей.

Несколько раз с этой самой трибуны мы открыто говорили о глубокой обеспокоенности правительства Народной Республики Ангола по поводу бессилия или отказа компетентных международных органов от выполнения своей ответственности перед лицом распространения очагов напряженности, разжигаемых прямо или косвенно империалистическими державами.

Никто из присутствующих здесь не может не осознавать причины и факторы, обусловившие это мрачное международное положение. Мы повторяем вопрос: как долго народы и правительства, которые дорожат миром и справедливостью, будут ждать, пока существующие органы Организации Объединенных Наций, которые могут выполнить эту задачу, действительно приступят к исполнению своих обязанностей и решительно предпримут самые эффективные меры, которыми они располагают, направленные против тех, кто нарушает основополагающие принципы Устава Организации Объединенных Наций; против тех, кто ведет колониальные войны и разжигает различные акты агрессии, прямые или косвенные, жертвами которых становятся государства, занимающие независимые,

(Г-н Жоржи, Ангола)

прогрессивные позиции; против тех, кто занимается экономическим грабежом слаборазвитых стран и кто постоянно препятствует постепенному сокращению разрыва, существующего между богатыми или развитыми странами и бедными или слаборазвитыми странами; против тех, кто преднамеренно блокирует серьезные усилия социалистических стран и прогрессивных, демократических сил, направленные на достижение разрядки, общего и полного разоружения, всеобщего запрещения производства и применения оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия; против тех, кто содействует гонке вооружений, таким образом обеспечивая колоссальные прибыли своей военной промышленности и способствуя быстрому увеличению военных бюджетов и расходов; против тех, кто во все больших масштабах проводит гигантские военные маневры, которые направлены на то, чтобы запугать определенные народы или государства, или даже осуществить акты агрессии против них; против тех, кто не уважает соответствующие резолюции или решения Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Движения неприсоединившихся стран и Организации африканского единства; против тех, кто подрывает авторитет Генерального секретаря и его усилия по выполнению своих высоких обязанностей, таким образом лишая его всех средств, в которых он нуждается; и, наконец, против тех, кто угрожает международному миру и безопасности с помощью военной интервенции и незаконной оккупации территорий, с помощью вмешательства во внутренние дела других государств и отказа от соблюдения принципа неприменения силы и урегулирования споров путем переговоров?

(Г-н Жоржи, Ангола)

Все эти аспекты и особенно безудержная гонка вооружений и угроза ядерной войны приводят к колоссальному росту расходов, способствующих росту инфляции, порождают дефициты платежных балансов и сокращают в еще большей степени объем и без того уменьшающейся экономической помощи, предоставляемой слаборазвитым странам. Это, в свою очередь, существенно сказывается на нынешнем экономическом кризисе, который можно урегулировать только путем принятия эффективных мер, направленных на создание нового международного экономического порядка, провозглашенного несколько лет тому назад Движением неприсоединения.

Учитывая эту тревожную ситуацию, явно представляющую опасность для будущего народов, а также возрастающую трагедию миллионов людей, которые все еще лишены свободы и права распоряжаться своей собственной судьбой и не располагают путями и средствами борьбы против порабощения и унижения, тирании и нищеты, голода, невежества, болезней, необходимо, чтобы эта очередная сессия Генеральной Ассамблеи обратила особое внимание на изыскание эффективных путей и средств, направленных на решение проблем, от которых страдает человечество.

Мы считаем, что положение, существующее на юге Африки, заслуживает самого пристального внимания данной сессии Генеральной Ассамблеи, поскольку мы являемся свидетелями опасной эскалации агрессии расистского и фашистского режима Претории против прифронтовых государств, в частности против Народной Республики Ангола.

Настойчивые усилия режима апартеида, направленные на увеличение своего военного потенциала, и даже приобретение арсенала ядерного оружия являются еще одним доказательством зловещих замыслов этого режима, преследующих цель увековечить колониализм в Южной Африке, лишить подавляющее большинство южноафриканского народа свободы и политических, экономических и социальных прав, с тем чтобы подвергнуть его господству белого меньшинства, — меры, направленные на продолжение незаконной оккупации Намибии и дестабилизацию прифронтовых стран, используя для этого банды вооруженных наемников. Соучастие некоторых западных стран и Израиля в действиях южноафриканского режима в этой области, а также капиталовложения и экономическая помощь, которую они предоставляют

(Г-н Жоржи, Ангола)

Южной Африке, лишь поддерживают режим Претории в ее непримиримости и в осуществлении ею роли жандарма империализма.

Все присутствующие здесь не отрицают того, что южноафриканская агрессия против Народной Республики Ангола осуществляется с августа 1975 года. Всем также известно, что южноафриканские войска вторглись в Анголу за несколько недель до провозглашения независимости, которое было намечено на 11 ноября 1975 года. Никто не отрицает и того, что расистский и фашистский режим Претории, поощряемый милитаристской воинствующей политикой нынешней администрации Соединенных Штатов, разработал загадочный план, названный "Операция Протеус", который привел к новому вторжению и оккупации значительной части провинции Кунене с 23 августа 1981 года.

По сей день все больше активизируются разведывательные полеты, бомбардировки с воздуха, операции вертолетных войск, наземные обстрелы и нападения, минирование и акции саботажа против экономической инфраструктуры Анголы. От некоторых деревень остались сегодня только руины или напоминание об их былом существовании.

Тревожные масштабы эскалации южноафриканской агрессии еще более очевидны в результате нападения на деревню Кангамба в провинции Моксико, находящейся в 500 километрах от границы с Намибией. Со 2 по 8 августа шесть батальонов, укомплектованных из банд УНИТА, южноафриканских командос и наемников, при поддержке тяжелой артиллерии, осуществили ряд нападений на Кангамбу, являющуюся важным пересечением путей. Однако героическое сопротивление наших вооруженных сил привело к сокрушительному разгрому вражеских сил, оставивших на поле боя 1100 убитых и большое количество снаряжения, поставленного Южной Африкой и НАТО.

Вслед за этим поражением режим Претории осуществил воздушное нападение на деревню Кангамба, используя для этой цели эскадрилью истребителей "Мираж" и бомбардировщиков "Канберра", в результате чего эта деревня была полностью разрушена.

(Г-н Жоржи, Ангола)

Принимая во внимание эскалацию агрессии расистского и фашистского режима Претории против Народной Республики Ангола, правительство Анголы предупреждало компетентные международные органы о серьезности положения и о непредсказуемых последствиях. Правительству Анголы становится все более ясно, что такие акты агрессии представляют собой неотъемлемую часть заговора, существующего между некоторыми западными державами и южноафриканским режимом, тесно связанным с наемными бандами УНИТА, и направленного на дестабилизацию революционного процесса в Анголе и низвержение законного правительства Народной Республики Ангола. Это привело бы к созданию неокOLONиального режима в Анголе, к уничтожению Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) и, следовательно, к неизбежному крушению процесса независимости Намибии.

Все эти планы являются и серьезными, и опасными, все они в основном объясняются тем, что народ Анголы, его партия и правительство продемонстрировали полную и решительную солидарность со СВАПО и с Африканским национальным конгрессом (АНК) в их борьбе за национальную независимость.

Уместно напомнить здесь о том, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своей резолюции 36/121 А от 10 декабря 1981 года заявила о том, что:

"... незаконная оккупация Намибии Южной Африкой по-прежнему представляет собой акт агрессии против народа Намибии и Организация Объединенных Наций, которая несет прямую ответственность за территорию до достижения ею независимости" (Резолюция 36/121 А, пункт 26).

Мы также должны напомнить, что в ходе седьмой встречи в верхах Движения неприсоединения в Дели отмечалось:

"Конференция решительно осудила продолжающуюся военную оккупацию части ангольской территории южноафриканскими расистскими войсками в нарушение национального суверенитета, независимости и территориальной целостности Народной Республики Ангола. Конференция квалифицировала оккупацию ангольской территории как акт

(Г-н Жоржи, Ангола)

агрессии против Движения неприсоединившихся стран, потребовала немедленного и безусловного вывода южноафриканских войск с ангольской территории и приняла решение расширить поддержку и солидарность народом и правительством Анголы в целях укрепления национальной независимости Анголы и обеспечения гарантий ее суверенитета и территориальной целостности." (A/38/132, пункт 62)

(Г-н Жоржи, Ангола)

Поскольку два этих международных органа считают, что против них была совершена агрессия со стороны Южной Африки, то требуется дать надлежащий ответ. Тем не менее со всей честностью необходимо также признать, что, несмотря на законность, твердость и рамки такой позиции, она по-прежнему осталась пустым звуком для подавляющего большинства членов Организации Объединенных Наций.

Поэтому нам представляется несправедливым и достойным сожаления то, что вследствие корыстных интересов отдельных стран или неоправданного безразличия других, героический ангольский народ вынужден практически одной дорогой ценой расплачиваться за солидарность с намибийским народом. Эта солидарность стоила более чем 10 000 жизней, тысячам людей были нанесены увечья, сотни тысяч лишились домов. Она также выражается в десяти миллионах долларов материального ущерба с 1975 года, причиненного преступной агрессией со стороны фашистского расистского режима Претории.

Тем не менее правительство Анголы вновь выражает надежду, что сейчас, когда Народная Республика Ангола переживает критический момент, что все государства-члены Организации Объединенных Наций смогут взять на себя ответственность и выполнить обязательства по крайней мере в интересах сохранения авторитета этого международного органа. Поэтому мы обращаемся к каждому члену этой Организации с призывом оказывать в качестве чрезвычайной помощи в индивидуальном или коллективном порядке всяческое материальное и финансовое содействие Народной Республике Ангола. Мы призываем также начать активную и настойчивую национальную и международную кампанию за незамедлительный и безоговорочный вывод южноафриканских войск с территории Анголы. Мы также призываем оказать всевозможное давление на режим Претории, а также на его друзей и союзников, включая введение глобальных обязательных санкций, которые часто предлагалось применить, но которые никогда не применялись из-за противодействия западных держав. Мы также призываем положить конец незаконной оккупации Намибии и осуществить резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности без дальнейших отлагательств.

(Г-н Жоржи, Ангола)

Прошло пять лет со времени принятия Советом Безопасности Организации Объединенных Наций резолюции 435 (1978). В своей резолюции 532 (1983) Совет Безопасности:

"Постановляет уполномочить Генерального секретаря предпринять консультации со сторонами в предлагаемом прекращении огня с целью обеспечить безотлагательное осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности".

Во исполнение своего мандата Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций сообщил всем нам о том, что он представил свой дополнительный доклад об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии. Я делаю ссылку на документ S/15943 от 29 августа 1983 года, который несомненно будет представлен на рассмотрение Совета Безопасности, заседание которого вскоре состоится.

Однако неудивительно и, возможно, примечательно, что в ходе этой сессии Генеральной Ассамблеи лишь одна страна из числа стран так называемой контактной группы - Канада - заняла определенную позицию по намибийскому вопросу, тем более, что это было предметом анализа детального доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. В этой связи мы пользуемся этой возможностью, чтобы довести до сведения всех членов Организации Объединенных Наций важное заявление Президента Жозе Эдуарду душ Сантуш, сделанное на массовом митинге по случаю прибытия в Анголу Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, в котором содержится твердое подтверждение без какой бы то ни было двусмысленности официальной позиции рабочей партии МПЛА и правительства Народной Республики Ангола.

"Мы не согласны с тем, что следует требовать вывода кубинских войск из Анголы. Они находятся в Анголе потому, что этого потребовало суверенное правительство Анголы. Чего следует требовать, так это незамедлительного и безоговорочного вывода расистских южноафриканских войск, оккупирующих часть нашей территории на юге Анголы.

(Г-н Жоржи, Ангола)

Все те, кто пытается установить связь или провести параллель между независимостью Намибии и присутствием в Анголе кубинских войск, нам не друзья. Они - наши враги, так как им хотелось бы, чтобы южноафриканские войска, которые уже оккупируют часть нашей территории, направились в Луанду и не встретили бы на своем пути ни малейшего сопротивления.

Мы готовы продолжать борьбу и по-прежнему предпринимать дипломатические шаги, направленные на достижение справедливого решения проблем кта Африки. И я вновь подтверждаю здесь позицию нашей ведущей партии и нашего правительства.

Первым условием является незамедлительный и безоговорочный вывод войск Южной Африки, оккупирующих нашу территорию; во-вторых, необходимо в кратчайшие сроки осуществить резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности, с тем чтобы облегчить Намибии достижение подлинной независимости; в-третьих, нужно положить конец нападениям Южной Африки на Анголу; в-четвертых, нужно прекратить оказывать всевозможную материально-техническую и военную помощь бандам марионеток из УНИТА, которые терроризируют наши города.

Лишь при соблюдении этих условий Ангола будет готова обсудить с Кубой новый график постепенного вывода обеспечивающих ее безопасность кубинских войск из Анголы".

В этой связи необходимо подчеркнуть, что такова наша официальная позиция. Таким образом, нет никакой другой позиции, о существовании которой говорят некоторые.

Мы хотели бы сейчас подтвердить позицию Народной Республики Ангола по ряду конкретных политических вопросов, которые по-прежнему вносят дестабилизацию в международные отношения и угрожают миру и безопасности во всем мире.

(Г-н Жоржи, Ангола)

Народ Чада сейчас ввергнут в кровопролитную братоубийственную войну. Необходимо оградить Чад от иностранного вмешательства, с тем чтобы народ Чада мог без принуждений и препятствий наилучшим образом урегулировать свои проблемы в соответствии с усилиями Организации африканского единства (ОАЕ).

Урегулирование конфликта между Фронтом ПОЛИСАРИО и Королевством Марокко зависит от осуществления резолюции о Западной Сахаре, принятой девятнадцатой встречей в верхах ОАЕ. Достоинно сожаления, что Королевство Марокко отказывается пойти по пути прямых переговоров. Это является, таким образом, грубым вызовом суверенному решению глав государств и правительств Африки. Поэтому оно отвечает за срыв заседаний Комитета по осуществлению резолюции и за последствия ухудшения конфликта. Мы вновь подтверждаем нашу боевую солидарность с героическим сахарским народом и его единственным и законным представителем — Фронтом ПОЛИСАРИО.

Мы вновь подтверждаем нашу постоянную солидарность с мужественным палестинским народом и его законным представителем — Организацией освобождения Палестины (ООП) — в его непрекращающейся борьбе за возвращение узурпированной у него земли и за создание там независимого государства. Кроме того, мы вновь подтверждаем нашу поддержку Декларации и Программы действий, принятых Международной конференцией по вопросу о Палестине, состоявшейся в Женеве с 29 августа по 7 сентября 1983 года. Мы вновь призываем к безоговорочному уходу Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, и мы приветствуем усилия ливанского народа гарантировать свое единство, суверенитет и территориальную целостность.

По истечении восьми лет вооруженной борьбы, народ Восточного Тимора все еще с решимостью и мужеством продолжает сопротивляться индонезийской оккупации. Учитывая понесенные его армией поражения вследствие масштабов политической и военной акции борцов ФРЕТИЛИНА, индонезийское правительство вынуждено было искать встречи для того, чтобы провести переговоры с руководителями ФРЕТИЛИНА. Эта встреча

(Г-н Жоржи, Ангола)

состоялась с 20 по 23 марта 1983 года на свободной территории Восточного Тимора. В ходе этих переговоров было достигнуто соглашение о прекращении огня с целью создания климата, благоприятного для официальных переговоров, которые должны были быть впоследствии проведены под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и при участии представителей Португалии, бывшей управляющей власти.

Тогда делегация ФРЕТИЛИНа предъявила индонезийской делегации следующие требования: во-первых, безоговорочный уход индонезийских оккупационных вооруженных сил с Восточного Тимора; во-вторых, присутствие многонациональных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, которые должны заменить индонезийские войска в переходный период; в-третьих, вооруженные силы ФРЕТИЛИНа должны оставаться в контролируемых ими районах для того, чтобы народ не подвергался никакому давлению; и в-четвертых, проведение референдума под наблюдением Организации Объединенных Наций с целью определить желания народа Восточного Тимора.

К сожалению, следует отметить, что индонезийское правительство не выполнило своих обязательств после прекращения огня, потому что оно не пожелало информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о результатах переговоров. Вместо этого оно решило попытаться провести эти переговоры и свести их к предложению амнистии ФРЕТИЛИНу. Кроме того, начиная с 17 августа, оно развязало крупное военное наступление в попытке сломить героическое сопротивление народа Восточного Тимора.

Трудно представить себе, что некоторые государства-члены Движения неприсоединения, государства, которые должны были бы солидаризироваться с борьбой этого мужественного народа хотя бы из уважения основополагающих принципов неприсоединения, фактически остаются безучастными к геноциду, осуществляемому против народа Восточного Тимора. И Организация Объединенных Наций не может уклоняться от своей ответственности в отношении этой серьезной проблемы. Наша солидарность - жизненно важный долг.

(Г-н Жоржи, Ангола)

Центральная часть Латинской Америки пережила исключительно тревожные события в результате угроз и военного вмешательства администрации Соединенных Штатов, особенно в Никарагуа и в Сальвадоре. Необходимо стремиться достигнуть мира в этом регионе путем согласованного политического решения. Поэтому мы поддерживаем состоящую из шести пунктов позицию правительства Никарагуа, а также усилия Контадорской группы. Для того, чтобы добиться мира в Центральной Америке, необходим мир в Сальвадоре, и агрессия против Никарагуа и Сальвадора должна быть прекращена. Мы вновь подтверждаем нашу боевую солидарность с Национальным фронтом освобождения Фарабундо Марти и с Революционным демократическим фронтом, единственным законным представителем народа Сальвадора.

Мы вновь подтверждаем нашу твердую поддержку кубинской революции и осуждаем акты агрессии и угрозы против кубинского народа. Мы подтверждаем наши чувства солидарности с народами Панамы, Гренады, Чили, Уругвая, Суринами и Пуэрто-Рико в их справедливой борьбе за национальные интересы, независимость и территориальную целостность.

Мы подтверждаем нашу поддержку изысканию решения пограничного спора между Гайаной и Венесуэлой посредством двусторонних переговоров. Кроме того, и в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, мы выражаем надежду на скорейшее начало переговоров между Соединенным Королевством и Аргентиной за возврат Аргентине Мальвинских островов, Южной Георгии и Сандвичевых островов. В то же время мы выражаем глубокую озабоченность по поводу решения британского правительства создать на Мальвинских островах военную базу, поскольку такая акция явится новым препятствием к переговорам и новым источником напряженности.

Мы подтверждаем также нашу поддержку усилий стран Индокитая, направленных на обеспечение мира и стабильности в Юго-Восточной Азии, без иностранного вмешательства и на продолжение конструктивного диалога между сторонами конфликта.

(Г-н Жоржи, Ангола)

Однако мы считаем прискорбным и совершенно недопустимым, что кампучийский народ все еще представлен в Организации Объединенных Наций правительством Народной Республики Кампучия. Это несправедливость, которую необходимо исправить.

Мы подтверждаем нашу солидарность с народом Корейской Народно-Демократической Республики в его справедливой борьбе за мирное воссоединение своей страны без какого-либо иностранного вмешательства и за вывод войск Соединенных Штатов из южной части корейской территории.

Мы также подтверждаем нашу поддержку позиции и усилий Демократической Республики Афганистан, направленные на поиски нормализации путем переговоров положения, существующего в этой стране и вокруг нее.

Мы подтверждаем нашу полную солидарность с народом и правительством Кипра и поддерживаем их усилия, направленные на сохранение своей независимости, суверенитета, территориальной целостности, единства и статуса неприсоединения.

Мы вновь настоятельно призываем правительства Ирака и Ирана прекратить войну и найти с помощью переговоров решение их спора.

К сожалению, вызывает сожаление то, что правительство Анголы все еще вынуждено выделять основную часть своих людских и материальных ресурсов на цели защиты своей независимости, суверенитета и территориальной целостности. Необъявленная война, навязанная нам расистским и фашистским режимом Южной Африки, должна прекратиться.

Ангольский народ страстно желает мира. Он никогда ни на кого не нападал в прошлом и не сделает этого в будущем. Он просто хочет жить в мире и трудиться на благо будущего прогресса и счастья в рамках справедливого общества, которое он сам себе изберет.

Борьба продолжается, победа неизбежна.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.